



EL FELANIGENSIS

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Calle Mayor, 37, Felanitx

Año XLIX.

Sábado 10 Septiembre de 1932.

Núm. 2566

¿Bienes comunales?

Loable y acertado fué el acuerdo tomado el sábado último por nuestro Ayuntamiento, de solicitar y adquirir los bienes en otro tiempo comunales y al exclusivo servicio de la gente pobre, facultad hoy concedida por la base 20 de la Reforma Agraria, votada y aprobada por las Cortes Constituyentes de la República.

Visto que en el acuerdo sólo se mencionan los bienes Sa Quintana, Sa Comuna y monte San Salvador, por lo que pudiera haber favorable a nuestra ciudad y para su bien común, traeré a la memoria algunas pruebas hace mucho tiempo presentadas en su defensa por ambas partes, al dilucidarse una cuestión habida, y no sabemos en qué forma resuelta, entre los Jurados de la Villa de Felanitx y don Miguel Suau, por pretender dicho señor privar a los moradores de la villa el hacer leña y apacentar ganado en unas garrigas al pie del monte de San Salvador, alegando el Suau que cuando sus antepasados adquirieron la finca *Son Suau*, estaban incluidas en la compra todas las tierras comprendidas desde *sa pleta de sa torre dita den Pax fins a sa des Pujol tirant linea recta fins a sa Cova de na Boxa junt a la peña tallada tirant linea recta per munt al puig des romant fins a Son Casellas y fins a la dita pleta den Pax*.

Pero más seguras y convincentes son las declaraciones de que dan fé en el documento de referencia, los Jurados de nuestra Villa:

1.º (4) *Cuarto fou que per los antasors de se Real Mag. fonch feta concessió a favor de la Universitat de la Villa de Felanitx y moradors de aquesta del puig de San Salvador juntament ab ditas garrigas y munteñas rain de aquelles.*

2.º *Los antesores del dit Sr. Suau no adquiriren mes que lo que tenia en alou de sa Cavalleria de Pax y ditas terras comunas es troben en alou del Señor Rey.*

3.º *Que de ever feta conseció a favor dels antepasats del Sr. Suau de ses garrigas en alou del Señor Rey, les actes sa aurian fet en la Escribania de Cartas Reals, cosa que no es feu.*

Si sirven estas líneas de orientación para poner en claro cuáles fueron los bienes comunales de nuestra ciudad, daré por bien empleado el tiempo invertido en revisar antiguos documentos del Archivo municipal.

J. C.

Sodolades de'n «Serral»

MOT FINAL.

Aquí teniu, amics felanitxers, així com millor hu hem sabut fer, qualche cosa de ses innombrables produccions del nostre gran glosador i poeta en Pere Antoni Serral, qu'en prou feines hem pogut recuir de veus volanderes i d'alguns escrits mal gerbats, ara an es 16 anys després de la seva mort.

No dubt, que molts heureu gustat amb delit aqueixa substancia de vida pairal felanitxera, d'un regust patriarcal sençill i cristià tan saborós i saludable, com a brostada qu'es del agre de nostra terra que produeix els fruits mes gustosos del mon. Si sou dels qui estimen, com pertoca, aquest recó de la patria petita qu'es difu Felanitx, crec qu'apreciareu aquest treball

El Dr. Ernesto Beltrán

tiene el honor de hacer presente al público felanigense, que para corresponder a la buena acogida y continuas deferencias con que le ha honrado Felanitx, en poco más de medio año que lleva de residencia en esta ciudad, ha instalado en su clínica del Paseo de Ramón Lull, unos nuevos aparatos que han venido a completar lo que hoy constituye el más acabado arsenal de diagnóstico y tratamiento moderno.

Así, pues, la reciente instalación de los

Rayos Ultra-Violeta

Original Anau

Rayos Infra-Rojos

Sollux

y del

Cistoscopio Mac Kharty

Lovistain

juntamente con los ya instalados con anterioridad: *Rayos X — Diatermia — Microscopio — Corrientes galvánicas y farádicas — Esfígmomanómetro de Vaques — Laboratorio Químico Biológico — Quirófano portátil*, vienen a dotar a Felanitx de los más modernos procedimientos de observación y tratamiento curativo.

així com se mereix. Ell no te altre objecte que salvar d'una destrucció absoluta, segura i injusta, una part al menos dels tressors literaris populars, sembrats a mans plenes p'en Serral dins el nostre terme i per altres parts; i al mateix temps, an el jovent d'avui que no ha conegut en Serral ferli a sebrer qu'en Serral fou un gran felanitxer, encara que jornalier humil i poc afortunat.

Els qui s'entenen d'aquets afers, es ben següé que s'exclamarán davant ses produccions d'en Serral aquí estampadas: ¡Quina llástima no haver preses de se boca des «mestre» totes ses composicions que surtiren del seu ingeni fecund! I de debó que es una llástima. Perque tot lo d'en Serral mereixia conservarsé. ¿No veis com ell entre amb passos naturals per tots els fondos literaris, com si tots fossen propietat seva, com qui entra dins terra seva? Així es com ell passa del estil épica an el cómic, del estil históric i descriptiu an el líric, del dramàtic an el pícaro i humorístic. Tots li escauen; amb tots entretén, dona gust i ensenya. ¡Ah si el nostre Serral hagués pogut estudiar i ésser un home de lletres! Es ben següé que, donat el seu gran talent i la seva memoria prodigiosa, heuria fet un paper molt lluit an es costat del gran Verdaguier i d'en Costa i Llobera. Els fets heu demostren. Basta tenir en conte, en judicar lo present, que en Serral no sabia apenes lletgir (segons el seu fíy, Jaume, lletgia un poc la Doctrina cristiana i el Calendari). Escriurer no'n sabia de cap classe, ni menos lletgir un escrit. I a pesar d'aixó te algunes composicions que les firmarien amb gust cualsevol dels bons poetas de la nostra llengüa.

Afaguém an aixó, que, en Serral va saber interpretar tant bé els sentiments populars dins tots els indrets, morals, relligiosos, polítics, socials i casolans. i fou el seu criteri tan acertat, discret i destre, que essent tant conegut dins es poble i a pesar de la suma pobresa en que vivia, el seu bon nom no tant sols no va patir gens mai baix de cap concepte, sinós que se va coronar d'una aureola d'honra, d'estimació i de respecte general tant franc, com son molt pocs els qui hu conseguixen tant bé com ell. D'en Serral ningú s'en recorda mes que per beneir la seva memoria. ¡Havia fet ell tant de bé per tot arreu amb la seva bonhomia sempre igual, amb el seu ingeni sempre graciós i fresc, amb les seves tonades armonioses i sençilles! ¡Cuánt de bé va fé ell en es seu temps dins es poble humil, suplint amb les seves vetlades i recitals a lo que avui deim passetemps i divertiments, cines i teatres, que reialment tant poc devertixen a la fil! Per aixó es que he pogut tocar en ses mans, cercant cançons d'en Serral, una especie

d'agraïment unánim del nostre poble a se memoria del qui durant cinquant'anyes el via sebit entretenir amb bona humó, a voltes fentli riurer, i a voltes també, fentli plorar, amb un art d'artista consumat com ni ha pocs. Aqueix agraiment el som notat dins l'entusiasme eloqüent amb aqué tots els qui el sentiren o tractaren m'han parlat d'ell.

No cal dubtar idó, de que en Serral fou un ta'ent *supradotat*, com diuen avui els lletruts, i per lo mateix digne de admiració i de bon record de part nostre com a carácter d'home, com a filósop popular, com a poeta, com a recte criteri, per s'universalitat dels asuntos que tracta dins es rollo estrét de la seva ilustració literari, per lo molt que destría i profundiza dins l'orde sentimental, per lo agut de la seva intuició natural, per lo s'u lexicó abundant i concret, per la propietat i galanura del seu llenguatge i per una multitud de cualidats més que, cualsevol qu'hei entenga hei trobará dins tot lo d'en Serral. Basta veurer com ell agafa un tema, com el comensa, com el desenrolla i acaba. Tots els seus rahonaments son llògics i naturals. Els pensaments queden ben enredonits i sense falles. Ell parla fins i tot amb eloqüencia, dins una forma transparent i encativadora per lo sençilla.

En quant a la seva memoria prodigiosa basta recordar, els qui'l sentiren, se sen çillesa i naturalidat amb aqué recitava ell cualsevol codolada que li demanás es públic, sense fer cap esforç de memoria, ni cap retirada per dubtes de cap classe. I aixó qu'en tenia de compostes una infinitat, escrites solument dins lo seu cervell, qualcuna de vuitcents mots, com anomenen an els versos es nostros pagesos; i hasta una de mil vuitcents, segons mos digué el seu fíy en Jaume.

A cualsevol que pensi un poc, se li ocurrirá fer aquesta pregunta davant aquesta especie de prodigi: ¿D'ahón va treurer en Serral tant de caudal d'idees?

A la qual pregunta jo contest: Ses fonts de ciencia d'en Serral, segons he pogut deduir de lo que he sentit dir i he vist, son tres: 1.ª Ell era molt aficionat an els bons predicadors, i no tenia gens de vessa mai per anar escoltar els sermons. Vat aquí, idó una bona font d'ahón havia ell begut moltes d'idees — 2.ª Segons lo que me digué el seu fíy Jaume, sabia també lletgir una miqueta, i solía, els diumenges, lletgir se Doctrina o el Parenóstic quant eran tornats de missa a casseva. Vat aquí un altre font de ciencia p'en Serral. El Catecisme es un vertader compendi de sabiduría, com tots sabém. — 3.ª S'experiencia de se vida, molt ben aprofitada p'el seu gran esperit d'observació, la seva intuició fenomenal, la seva memoria extraordinari, la seua finissima sensibilitat..., i com se

sol dir, «s'experiencia es mare de la ciencia, si es que sapiguém servirnosné.» Aquestes son idó ses fonts d'ahón tregué en Serral tot es material de ses seves codoladas i cançons. Lo demés, o sigue s'art en compondrerlés, heu tenia de natural. Era una gracia rara que Deu li havia feta, però..., qu'ell amb el seu esforç incansable va sebrer ferli lluir: «Tot lo d'en Serral, si s'hagués escrit, no cabria dins dos Missals» me deia un amo pagés qu'el tenia molt trattat (a. c. s. e.)

I no vui deixar aqueix treball sense estampar-hi el meu agraiment mes profund en vers de tots els qui m'han ajudat a durlo a terme: uns diguentmé ses codolades o ses cançons que sabien; altres traguent a rollo els escrits, i altres cercantné o companyantmé amb aquesta tasca. I d'un modo especial el vui renovar an els amics entusiastes de les nostres coses, mes de fet que de paraula, en Johan Cerdá i en Toni Vaquer, Ferré.

J. VAQUER, PVRE.

Felanitx 6 Setembre 1932.

Mirant al passat

- 4 Septembre 1884—L'Ajuntament acorda adquirir els diplomes i medalles del notable quimic Bartomeu Sagrera Xerafi, mort el dia 2, per ésser custodiats a la Casa de la Vila.
- 5 Septembre 1701—Reb sepultura Fra Antoni Roig de Turtix, que fou Rector provincial de tots e's convents d'agustins de Sicilia i Mallorca.
- 6 Septembre 1492—El Rei Ferran el Catolic, otorga donació de Miramar de Valldemosa, al nostre paísá Bartomeu Caldentey i al seu company Francesc Prats, ahont instalen la primera imprenta de Mallorca.
- 7 Septembre 1690—Mn. Sebastiá Benasser, pren possessori del benefici de Sant Esteva.
- 8 Septembre 1857—Solemne benedicció de la Imatge restaurada de la Puríssima del altar major de la Parroquia.
- 9 Septembre 1671—Se tanca la quarta volta de l'esglesia de St. Agustí i s'acaben les obres de la sacristia.
- 10 Septembre 1579—Per resolució del Consell de la Vila, s'axeca e mur del terraplé de l'esglesia; qu'amb motiu del enterrosal l'any 1844 ocasioná 414 víctimes en la nostra ciutat.

El Retiro Obrero

Deshaciendo errores

El Régimen de Retiro Obrero Obligatorio vigente desde el año 1921, es una gran Mutualidad sujeta a la técnica del Seguro, organizada por el Estado, dirigida y administrada autónomamente por el Instituto Nacional de Previsión y por las Cajas Regionales Colaboradoras.

Todo lo que se recauda por Retiro Obrero, más los intereses y rentas que producen los fondos recaudados, en sus diferentes inversiones, se destina exclusivamente a los fines que preceptúa la Ley, o sea, al pago de las cantidades que perciben actualmente los obreros afiliados, al cumplir los 65 años y más adelante al pago de la pen-

sión vitalicia de vejez, fijada en la cantidad mínima de una peseta diaria, como pensión inicial, pero que con el tiempo será indudablemente mayor, según lo permitan las matemáticas y las tablas de mortalidad.

En el Régimen de Retiro Obrero no puede haber *beneficios*, en el sentido de utilidades, ganancias o dividendos, ni para el Instituto ni para las Cajas Colaboradoras. No hay capitalistas, empresarios ni accionistas; sino simples administradores de lo que pertenece íntegramente a la gran Mutualidad que el Régimen constituye. Los beneficios que se obtienen, si los resultados superan a los cálculos hechos, son propiamente *excedentes*, que tienen su aplicación rigurosa en las diversas reservas reglamentarias.

Lo que distingue esencialmente el Régimen de Retiro Obrero de los demás sistemas empíricos, que de mo-

Teatro Principal

EL VIGIA por Billie Dove

mento han seducido por sus brillantes promesas y que han acabado en el más grande fracaso, es precisamente su base técnica, su rigor científico.

Las Matemáticas, decía el insigne maestro de la Previsión en España, el señor José Maluquer i Salvador, se venjan cruelmente de aquellos que las menosprecian; y contestando a los que se quejaban de la parquedad de las prestaciones de la Previsión, replicaba: "Que 2 y 2 sean 4, no quiere decir que esto sea poco ni mucho, sino que es lo que ha de ser."

Todo lo que dejamos dicho es aplicable a la *Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros*, de Barcelona, colaboradora en Catalunya y Baleares del Instituto Nacional de Previsión. Dicha *Caja* y todas sus sucursales, tienen dos secciones con administración y contabilidad separadas: la sección de Ahorros y la de Retiro Obrero y otros seguros sociales que se vayan implantando. La gran potencialidad de la sección de Ahorro voluntario y libre, permite a dicha *Caja*, una vez cubiertos sus dispendios de administración, hechas las reservas procedentes i cumplidos todos los compromisos con los imponentes, obtener un *beneficio* que destina a extender el número de sus sucursales, instalar bibliotecas públicas, fomentar el *Instituto de la Mujer que Trabaja*, sostener colonias infantiles, amparar ciegos, sordo-mudos, inválidos y mutilados, instalar dispensarios y sanatorios antituberculosos y, en general, realizar una gran obra benéfico-social a favor del pueblo, devolviendo de esta forma al pueblo los beneficios de él recibidos.

En la sección de Retiro Obrero Obligatorio, que administra la misma *Caja*, no hay ni puede haber beneficios parecidos; si en los cálculos hay beneficios *excedentes*, estos no tienen ni pueden tener otra aplicación legal que las propias del mismo Régimen de Retiro Obrero; i por tanto este Régimen, como todos los Seguros Sociales, darán a su tiempo a los obreros, únicos beneficiarios, todo aquello que positivamente puedan dar de sí.

Conviene divulgar estas verdades a fin de desvanecer errores y rectificar falsas apreciaciones. El curanderismo, aplicado a la Previsión, ha causado mucho mal; prometer ganancias fabulosas a cambio de pequeñas aportaciones es, sencillamente, prometer lo que no se puede cumplir y engañar a la gente. Conviene que los obreros estén muy alerta contra los ilusionistas, aunque sean de buena fe, i más todavía contra los audaces que pretenden abusar de su ignorancia, ofreciendo sumas y pensiones fantásticas, que están completamente reñidas con los más sencillos cálculos aritméticos, con la experiencia i con el sentido común.

ALBERTO BASTARDAS

PROFESOR

Inglés, Contabilidad,
Taquigrafía y Mecanografía
MATEO NICOLAU

MAYOR. 2

Se reanuda las clases el 15 de Septiembre



Reparación del órgano de nuestra Parroquia

Entre las obras de embellecimiento de nuestro templo mayor, llevadas a cabo por el incansable y celoso Párroco, merece especial atención la que se ha realizado en el Órgano.

Se ha considerado nuestro Órgano uno de los mejores de la Isla, desde que en 1892 se hizo la gran reforma por el meritísimo y nunca bien alabado organero D. Juan Munar; pero, a los cuarenta años de funcionamiento cotidiano, un instrumento tan complicadísimo, en el que entra una multitud enorme de piezas las más variadas (muelles, varillas, molinetes, portavientos, secretos, válvulas, etc., etc.) nada de extraño es, que hubiera sufrido la incuria de los tiempos, y, a pesar de su construcción verdaderamente sólida y concienzuda, como sabía hacerlo aquel gran organero, parte de él estaba sin funcionar.

Pues bien: un desmonte general, una limpieza de todo el instrumento, un repaso de todas y cada una de sus múltiples piezas con sus correspondientes reparaciones de las gastadas, rehabilitar la Cadereta, una nueva y moderna armonización y una afinación escrupulosa era de todo punto necesario. Y esto es lo que se ha llevado a cabo por el Director técnico de la antigua y famosa Fábrica de Organos Amezua de San Sebastián D. Leocadio Galdós y su hijo.

Además, se han introducido algunas mejoras notables como son: un trémolo general para los tres teclados y un pedal que una, a voluntad del organis-

Teatro

Billie Dove en EL VIGIA

ta, el teclado del Órgano Grande con el de Ecos, mediante lo cual se duplica el número crecido de registros ya existentes y se multiplican las combinaciones que con ellos se pueden hacer.

Como si esto fuera poco, se han introducido en el Órgano nuevos registros, a saber: el *Salicional*, precioso flautado con un timbre muy agradable, un *Violón*, 8 pies, de sonido muy dulce, una *Flauta Octavante* y se ha completado el *Fagot*, que era la constante aspiración de nuestro veterano organista.

Todo lo cual, unido a lo que ya poseía, hace que el Órgano de la Parroquia sea un instrumento de gran categoría.

Sabemos que se inaugurará el día de San Miguel, titular de la Parroquia, que está encargado del sermón don Rafael Vich, Organista de la Seo de Palma, y que por la tarde éste en unión de su señor padre darán una audición.

En el lugar de Cas-Concos se celebrarán extraordinarias fiestas populares, coincidentes con el día de su patrón San Nicolás.

Los festejos empezarán esta tarde, a las cinco y media, con la llegada de los *xirimiers* y *tamborino* que recorrerán aquellas calles acompañando a los gigantes y cabezudos. A las siete de la noche, suelta de globos, disparo de fuegos artificiales y baile de jotas y boleros.

Mañana a las seis, llegada de los típicos *cavallets*. A las diez, carreras pedestres para hombres y niños. A las tres de la tarde, llegada de la renombrada banda de música que dirige don Francisco Oliver. A las cuatro, carreras de cintas. A las cinco, grandes carreras ciclistas para todos los corredores de la isla, y seguidamente carreras locales con exclusión de los corredores de primera categoría. A las siete, baile al estilo del país en la Plaza del Médico Obrador. A las ocho, gran baile de salón en la calle de San Nicolás, con importantes premios para las bailarinas. La fiesta terminará con el disparo de una traca.

El jueves pasado, en el salón Secretaría del Ayuntamiento, reuniéronse

destacados elementos de la localidad para tratar de los festejos a organizar con motivo de allegar fondos para instalación de una sala operatoria en el Hospital de nuestra Ciudad.

El Sr. Alcalde explicó a los reunidos el objeto de la convocatoria, animándoles con palabras rebosantes de optimismo para los diferentes festejos que se organizarán y teniendo por anticipado la seguridad de recaudar los fondos necesarios para la consecución del fin a que han de ser destinados.

El parecer general fué de organizar para el domingo día 25 del presente una becerrada en la Plaza de toros y el mismo día por la noche una función teatral en la que tomarían parte lindas señoritas de la localidad y cuyo acto se efectuaría en el Teatro Principal.

También pensóse en otros actos y motivos de recaudación que serán llevados a la práctica y los cuales forzosamente han de contar con el éxito anticipado, pues el motivo del óbolo ya queda justificado plenamente con el amor que nos inspira a todos el pobre desvalido, herido, o la víctima de un accidente.

La comisión nombrada por el Alcalde para organizar la fiesta en la plaza de toros piensa también añadir al programa un concierto de bandas de música.

El encargado de la organización del espectáculo teatral está animado de las más optimistas ideas en cuanto a dicho acto, prometiéndonos por anticipado que constituirá un seguro éxito artístico.

Todos los reunidos mostraron su adhesión a la idea y prestaron su más decidida colaboración a todos los actos que se realicen, estando ya plenamente convencidos que han de constituir un rotundo triunfo cuantos medios se arbitren para allegar los fondos y dotar a nuestro Hospital de una moderna sala operatoria.

En nuestro próximo número daremos más detalles a medida que vaya progresando la organización del festival.

La banda de música dirigida por don Mateo Oliver se desplaza mañana a Palma para amenizar la corrida de toros que se celebrará en el Coliseo Balear.

El pasado domingo visitó Porto Colom y San Salvador una nutrida excursión del "Casal Catalá", de Palma.

Dos grandes camiones y algunos coches particulares formaban la caravana, que de paso hacia sus puntos determinados detuvieron en Felanitx animando por breves momentos la Plaza del Arrabal en donde hicieron parada.

Principal

Mañana: EL VIGIA

En los debates finales sobre la discusión para la aprobación del Estatuto Catalán ha sido este concedido en su totalidad siendo la votación de 314 votos a favor contra 24.

También es de notar que simultáneamente con la votación del Estatuto se ha votado la totalidad del dictamen de la Reforma Agraria y esta ha sido aprobada por 328 votos contra 19.

Efectuadas ambas votaciones la Cámara ha suspendido sus tareas para reanudarlas el 1.º de Octubre.

Relacionado con la aprobación de la primera de aquellas leyes, nuestro Alcalde ha expedido el siguiente telegrama:

President Generalitat Catalunya
Barcelona

A Vos i Catalunya enhorabona en el primer repòs victoriós vers la total llibertat que possibilita redreçament nacional illes germanes.

Oliver, batle de Felanitx

En el sorteo de la lotería nacional celebrado el día 1.º de este mes resultó premiado con 300 pesetas el número 5.685, despachado en la Administración de esta ciudad.

El miércoles de esta semana rindió viaje a Porto-Colom el pailebot a motor Vicente Ferrer, el cual fué portador de 100 toneladas de superfosfatos.

Salió para Cartagena con lastre.

Ayer llegó de Barcelona el San Antonio con carga general, saliendo hoy para el mismo destino embarcando a su regreso buena cantidad de mercancía con destino a la ciudad condal.

Bibliotecas públicas gratuitas

Durante el mes de agosto las 10 Bibliotecas públicas gratuitas que la *Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros* tiene establecidas en las Islas Baleares han prestado sus servicios a 9.908 lectores clasificados en la forma siguiente: 4.517 hombres, 1.307 mujeres y 4.084 niños.

Las materias escogidas para su lectura o estudio han sido: Libros de niños 3.716, Obras generales 1.088, Filosofía 169, Religión 186, Ciencias sociales 234, Filología 246, Ciencias puras 322, Ciencias aplicadas 469, Bellas Artes 497, Literatura 4.695, Historia y Geografía 878.

En total han sido consultadas o estudiadas 12.500 obras.

Cine Nuevo

La película rusa LA TIERRA

Mañana tarde lidiáanse en Palma 6 magníficos toros de la ganadería de D. Leopoldo Abenté por los famosos diestros *Posada, Rayito y Palmeño*.

Casualmente asistimos el pasado jueves al desencajamiento de los toros y a fé que este año no se había presentado ningún corral tan excelente de lámina y tan bien armado de cuernos.

Unánimemente hicieron elogios del ganado que demostró desde un principio una soberbia bravura.

Por el entusiasmo que reina y por la modestia del precio en las localidades es muy posible que constituya un éxito la corrida de mañana en el Coliseo Balear.

Depósito de Caballos Sementales del Estado

Diciendo procederse a la venta en pública subasta de los caballos de desecho en el efectivo de este Depósito, se anuncia para conocimiento de los ganaderos, que la referida subasta se celebrará el día diez y ocho del mes actual a las ocho de la mañana en el local del Depósito, Pasaje Bonaire n.º 2 (ca'n Maneu).

En el caso de suspenderse la sesión sin haber terminado la subasta, se reanuda a las cuatro de la tarde del propio día.

No se admitirán posturas que no cubran el tipo de tasación.

Si después de verificado un remate, no entregare el rematante el importe de lo adjudicado, será anulado, y subastado nuevamente el semoviente.

Los caballos que se subastarán, son los siguientes:

NOMBRE	RAZA
Cetro.	Yeguada militar.
Claret.	Anglo-árabe.
Cheri Bibi.	Media sangre normando
Fiscal.	Yeguada militar.
Cador.	Española.
Rigodon.	Anglo-árabe.
Rotheneuf.	Postier-breton.
Sans Peur.	Anglo árabe.
Talon.	Postier breton.
Tripoli.	id. id.
Trop-Tard.	id. id.
Uritus.	Media sangre trotador.
Voleur.	Postier-breton.
Zamorano.	Arabe-hispano.

Palma de Mallorca 8 de Septiembre de 1932.—El Jefe del Depósito, Enrique Garriga.

AVISO

Se convoca a los socios de la Bodega de Felanitx, a Junta General Extraordinaria para el día 11 del corriente en primera convocatoria a las diez de la mañana, para acordar si es conveniente la liquidación con los socios de la cosecha de uvas del año 1931, y modificar si se aprueba varios artículos del Reglamento.

Felanitx a 10 de Septiembre de 1932. El Presidente, Bartolomé Vaquer Veñy.

Cine Nuevo

Mañana: LA TIERRA película rusa

TEATRO CINE

Teatro Principal

Forma la base del programa que se proyectará esta noche y mañana tarde la hermosa película *sincronizada* y cuya protagonista es la encantadora Billie Dove "El Vigia", obra meritisima de argumento intensamente dramático y en la cual como siempre triunfa esta bella estrella que cautiva con sus singulares encantos.

Otras películas formarán complemento finalizando con la acostumbrada película cómica.

En el Cine Nuevo

Mañana noche se proyectará en este cine un programa verdaderamente excepcional: Se trata de la película de tesis rusa "La Tierra." Este film es un himno cantado a la tierra fertilizada con las últimas conquistas de la ciencia y técnica para lograr la prosperidad del hombre que la cultiva. Este poema cinematográfico se desarrolla en una pequeña aldea de Ucrania.

La constitución de una cooperativa agrícola para la compra de máquinas y modernización de los sistemas de cultivo obstaculizada por los agricultores retrógrados adversarios de la implantación de innovaciones.

El argumentista ha desarrollado todo el film a base de imágenes simbólicas comenzando por mostrar la muerte de lo arcaico para llegar finalmente al triunfo de la modernidad.

Como se trata de una película de ideas liberales y propia para intelectuales es muy posible sea un éxito su presentación.

Formará también base del programa la reprise de la película histórica de la revolución francesa Madame Dubarri por Pola Negri, Harry Liezke y Emil Jannings finalizando con una divertida cómica en una parte.

Al público

Desde 1.º de Septiembre en los establecimientos de peluquería de esta ciudad rigen los siguientes precios.

Afeitarse	Ptas.	0'30
Corte pelo rape		0'30
Afeitarse y recorte con maquinilla		0'50
Corte pelo fantasía		0'40
id. id. niño rape		0'30
id. id. id. fantasía		0'35
Niñas		0'40
Señoras y señoritas		0'50
Corte de pelo sin afeitarse		0'50

Cine Nuevo

Mañana: una película dedicada a la agricultura:

LA TIERRA



El pasado miércoles, en el salón de actos del Ayuntamiento efectuáronse los matrimonios de Jaime Bennasar Ferragut con Buenaventura Bordoy Adrover, Jaime Rigo Mascaró con Sebastiana Manresa Grimalt y Bernardo Bennasar Adrover con María Monserrat Barceló.

La ceremonia revistió todos los caracteres de severidad e importancia propios de estos actos, que fueron autorizados por el juez municipal D. Pedro A. Reus y el secretario del juzgado D. Guillermo Janer.

Por considerar que las salas del juzgado municipal no están lo suficiente bien dispuestas para celebrar actos de esta importancia, celebróse en la Casa Consistorial y el alcalde señor Oliver apadrinó una de las bodas.

Nuestra cordial enhorabuena a todos los contrayentes.

El veterinario D. Gabriel Oliver Puig nos participa haberse posesionado de su cargo de Presidente del Colegio de Veterinarios de Baleares.

Agradecemos la atención.

Registro Civil

Inscripciones durante la semana

Matrimonios:

Septiembre 7. Jaime Bennasar Ferragut con Buenaventura Bordoy Adrover de 26 y 24 años.

Septiembre 7. Pedro Rigo Mascaró con Sebastiana Manresa Grimalt de 24 y 21 años.

Septiembre 7. Bernardo Bennasar Adrover con María Monserrat Barceló de 28 y 31 años.

Todos de estado solteros.

Nacimientos:

Septiembre 4. Bartolomé Sansó Viñes hijo de Juan y de Francisca.

Septiembre 5. Cosme Gayá Soler hijo de Antonio y de Francisca.

Defunciones:

Septiembre 5. Sebastiana Manresa Rigo de 94 años Viuda.



En la iglesia de San Agustín

Mañana continúa las Cuarenta Horas. A las nueve y media Tercia y Misas Solemnes con sermón por el Reverendo P. Miguel Quetglas T. O. R. Después del Oficio exposición del Santísimo.

Por la tarde Vísperas y ejercicio en honor a Santa Catalina Tomás

Al anochechar después del Rosario, sermón, procesión Te-Deum y reserva.

EN PORTA

PRACTIC CALLISTA DE PALMA SERÁ A FELANITX EL DIUMENGE DIA 11 PER ARREGLAR CALLS, ULLS DE POLL I DEMES MALS DELS PEUS AN A QUI HEU NECESSITI I HEU VULGA, DE 4 A 8, A GAN TONI FORTEZA, (CA SA MORENA) CARRER DE LA PLASA N.º 2

226

L'ILLA DEL CEL BLAU

el Mediterrani i Océans, i les civilitzacions i el seu desenvolupament i la seva antiga poesia!

Allà lluny avançà mar endins el monstre rognenc de Formentor que en aquesta hora ponentina ha manllevat el trajo a un fantasma gris. Més aprop el cap Pinar, tó violeta, esmitja la badia de Pollensa de la d'Alcudia, la gran arcada atzur de lllevant.

¡Horabaixa beneit de llargs horitzonts, de transparències diamantines!

La Colonia, humil i en bell desordre, dorm vora la costa. Llurs casetes, com de joguina, són rojes i baixes.

I arriba el sò d'argent de la campana de petita esglesia que pica a Angelus.

¡Hora solemne, hora divina!

Tot és pau.

Sols la campaneta del llogaret trenca el ritme d'aquest instant somniador amb llurs carícies joguineres, amb llurs veus de fi crestall...

CAMPO DEL TORRENTÓ

Domingo 11 Septiembre a las 4 tarde

Interesante partido de

FUTBOL

Primero de la temporada, entre el

RECREATIVO

(Subcampeón de 2.ª categoría)

GIMNÁSTICA F.



En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el 8 de Septiembre de 1932

La presidió el señor Alcalde D. Pedro Oliver Domenge, con asistencia de 13 concejales.

Se aprobó el a ta anterior.

Se enteró la Corporación de haberse recaudado por el arbitrio Consumo de carnes, durante la pasada semana, la cantidad de 447'05 pesetas; y por el agua servida a particulares con el camión municipal, durante la actual semana, 105'00 ptas.

Se aprobaron las instancias de obras de los vecinos D. Juan Portell Barceló, D. Antonio Artigues Salom y D. Rafael Vicens Andreu.

Con el favorable informe de la Comisión de Hacienda se aprobaron varias cuentas de gastos de este Ayuntamiento.

En virtud del acuerdo anterior sobre dotar al Hospital de esta ciudad del instrumental de cirugía para atender a operaciones, por medio de fondos procedentes de colecta pública, expuso el Sr. Presidente en líneas generales la idea que le anima en la organización de varios festejos para el día 25, feria de San Miguel, y considerándolo acertado los señores concejales, se nombró una Comisión para atender a la organización de los mismos.

El Sr. Estados propone, y así se acuerda, convocar a todos los Presidentes de Sociedades de esta ciudad a

una reunión a fin de que juntamente con el Ayuntamiento cooperen al éxito de los mencionados festejos y en la cual se hará el bosquejo del programa a realizar en dicho día.

Acordóse la continuación del desmonte del camino prolongación de la calle de Bellpuig y que pase a informe de la Comisión de Obras la conveniencia de ceder camino a un colindante con dicha vía que queda perjudicado.

En vista de que el próximo lunes pasará a esta una colonia escolar de niñas, acordóse obsequiarlas en igual forma que las anteriores.

Fué aprobada la realización de unas obras en los baños de Porto-Colom.

El Sr. Presidente, vista la próxima terminación de las obras de la Escuela Graduada de esta ciudad, y creyendo que es deber de esta Corporación rendir el tributo merecido a quien fué espíritu del logro de tan meritoria obra, hombre que vió la primera luz en esta ciudad, D. Bartolomé Amengual, propuso sea colocada una lápida con una dedicatoria a dicho señor en el vestíbulo de dicha Escuela, para que sea descubierta el día de la inauguración. Hecha patente por todos los concejales la satisfacción con que se recibía la propuesta, fué aprobada unánimemente y en consecuencia se autorizó al señor Presidente para que formule el encargo de la referida lápida.

Se enteró la Corporación de una comunicación de la Colonia Escolar de Barcelona dando las gracias por las atenciones tenidas en su visita a esta. Dada cuenta de tres denuncias formuladas por la guardia rural, se acordó su tramitación.

Se dió cuenta de los servicios realizados por los Inspectores de Higiene y Sanidad Pecuaria, señores Oliver y Obrador.

El talaiot de "Sa Canova,"

Resplandeix el sol damunt l'horitzó. El verd pinta la planura que s'estén des del Coll de Morell d'Artá fins a les montanyes de Lluch. Sembla que's una decoració de teatre on s'hi han pintat poblets i espargits. Allá Muro, Llubí, Sa Pobla...

Sobre una marjada de velles oliveres i molosos fruitals s'alça humil la masía de Morell amb llurs dos facers davant el portal forà que's belluguen al bes del oretjol.

A l'esquerra deixam S'Ametlerá i Ses Pastores per entrar a Sa Canova. El llivent está cobert d'alts picots on hi creixen el garbái, les arboceres i la murtra en germanor amb el carritx, les exalagues i les espinoses gatoes plenes de innocents flors grogues.

A l'enfront puja al cel el cim de Ferrutx. I en el foldar del puig d'en Xoroi blanqueja una torre esmotxada i vella que servia per defensar el casal antic de Sa Davesa.

A la vora d'aquesta renglera de gegants, damunt una turonada de conradís a la masía de Sa Canova, s'aixeca el Talaiot anomenat d'es Castellot, únic exemplar d'aquesta casta que's conserva a Mallorca no gaire mal menat per les urpes del temps.

Por el Presidente de la Comisión de Obras señor Vaquer se informó la conveniencia de fijar el perímetro y rasantes de la calle Mayor, de acuerdo con el plano formado por el Arquitecto Provincial Sr. Reynés en 18 Julio de 1911, y el Ayuntamiento lo aprobó provisionalmente, acordándose su exposición al público a efectos de reclamación.

Quedó acordada la jubilación del primer portero de este Ayuntamiento D. Gregorio Vicens.

Presentado a resolución del Ayuntamiento el expediente seguido por descantonamiento del bordillo de las aceras de la calle de García Hernandez, se acuerda facultar al Presidente para su resolución.

Visto el expediente seguido por defraudación del arbitrio sobre Almotacenia y Repeso contra el comerciante D. Salvador Piña Miró, se acordó que la Comisión de Hacienda informe sobre la estimación de las cantidades omitidas.

Leída una propuesta de la oficina técnica moderna sobre retorno a este Ayuntamiento de bienes comunales, se acordó suscribir el correspondiente boletín de encargo.

A propuesta del Sr. Estades se acordó conste en acta el sentimiento de esta Corporación por el fallecimiento del que fué Secretario del Ayuntamiento D. Mateo Rosselló. El Sr. Valls de Padrinas se adhiere a la proposición y al propio tiempo felicita al Sr. Estades por el enaltecedor sentimiento demostrado con su propuesta, pues no obstante haber sido un adversario en vida, su muerte ha inspirado el humanitarismo dejando en olvido el pasado, poniendo de relieve con este acuerdo el buen fondo de quien lo ha promovido y de toda la Corporación.

El Sr. Estades propone sea convertido en guía el farol que se halla frente a la Casa Consistorial y después de algunas explicaciones de la Presidencia retira su proposición.

A solicitud del Sr. Valls de Padrinas la Presidencia da explicaciones del estado en que se hallan los trámites de contratación de las obras de alcantarillado y suministro de aguas con la Sociedad de Explotaciones Hidráulicas y al propio tiempo del estado de fondos de este Ayuntamiento para atender a las obras que se están verificando.

Y se levantó la sesión.

Los Previsores del Porvenir

Reformación.—Considerando de gran interés la modificación del art. 31 de los Estatutos por que se rige esta entidad, llamamos la atención de todos en general y especialmente la de los señores que hubieran estado asociados en *Los Previsores del Porvenir* y hayan causado baja por cualquier circunstancia, que el citado artículo ha quedado redactado del modo siguiente:

El asociado baja, su representante legal o su beneficiante, podrán solicitar del Consejo autorización para reanudar pagos en su libreta, con los suplementos de administración y cuotas suplementarias para el Fondo de Pensiones que rijan en la fecha de la solicitud, y podrá concederles por una sola vez, dando validez, para el cómputo de las docientas cuarenta mensualidades, a las que tenía abonadas al causar baja; pero perderán el tiempo que hayan estado sin hacer pagos, y en la nueva libreta se les marcará la fecha en que pueden llegar a pensionistas si abonan normalmente sus nuevas cotizaciones. —Aprobado por el Ministerio de Trabajo y Previsión.

Como mi deseo es que nadie ignore esta circunstancia, por si algún asociado baja quisiera reingresar en la Asociación, pueda hacerlo acogiéndose a esta modificación, ya que no pierden los pagos que hubieran hecho, y teniendo en cuenta la solidez de esta entidad como su estado de florecimiento, pues hoy cuenta con un capital superior a 147 millones de pesetas, habiendo pagado en pensiones más de 75 millones de pesetas, pues es conveniente rectificar, cuando con ello se obtiene beneficio, y no es tiempo de desperdiciar nada, ya que tanto tiempo hemos desperdiciado en cosas que ningún provecho nos ha reportado a nadie, debiendo pensar que nuestra salvación moral y material depende de nosotros mismos.

El Representante local,
Simón Obrador Ramis.

Descanso dominical

Farmacia de turno para el domingo
D. ANTONIO MUNAR
Calle Mayor, 46

Vist de lluny dóna la sensació d'un clar cremat pel sol de quaranta segles. Però vist d'aprop ens convencem que davant nosaltres s'alça un antic monument, feina de titans o de déus mitològics.

Quatre o cinc mil anys no han pogut estripar llurs murades, ni tampoc la força dels homes l'han pogut vencer. Sembla que les generacions al passar per la vida gaudeixen de veure, més bé l'ingeni que'l geni dels homes, respectant llurs treballs.

Races i segles han encreuat davant aquest glop, rústic i magnífic, amb l'admiració que imposa lo eminentment remarcable, malgrat sia tosco i grosser.

Darrera una tanca de pedrenc, a manera de mur, es revingla el Talaiot major. Es redó i té setanta passes per fora amb una altària de cinc metres per tres de gruixa. Basta saber que pel tall que serveix de portal hi poren passar en línia vint homes. Tal gruixa s'ols pot esser espenyada per forces sobrenaturals o pels invents moderns de guerra. Era, dóns, un niu segur de tota sorpresa.

Dintre conserva llur forma redona. I al mig s'alça una columna de cinc grosses pedres que arriben a l'altària dels murs. Aquestes roques, una demunt l'altra, col·locades grosserament, són de tamany i forma diferent, amb tal redó que's precisen quatre homes per abraçar-les. Del centre a les parets hi ha tres passes. I el trispol és un munt d'esquerda i pedrenc, entre'ls que lleneguen reptils i creixen els cards.

Lo que més crida poderosament l'atenció

és el tamany colossal de les pedres de roca viva que formen les cinc fileres del mur. N'hi ha que tenen trenta pams de llarg per sis d'alt amb un pés de moltes tones. A la feina de col·locació, degueren ajudar a aquells mortals les Furies de l'Infern o el poderiu dels Déus.

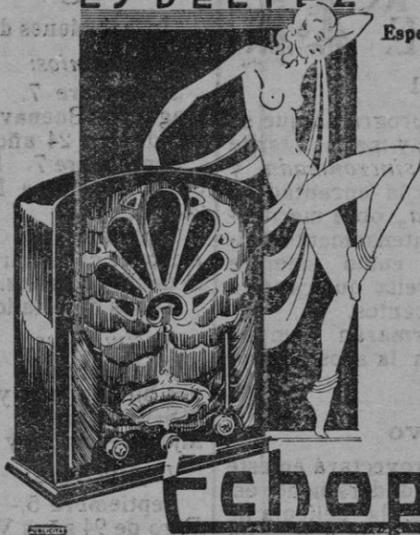
Avui aquest monument de roca, aquest talaiot, *eixa panada pedrenca sens tapadora* (i deim això per dar una idea de realitat) està enfonçada per d'alt, malgrat haver-hi encara dos vells a la vila d'Artá que diuen que han vist tapat el talaiot en troncs, pedres i terra roja. ¿Será això veritat o un caduc d'aquests vellets?

Seguim el camí vers la Colonia de Sant Pére. El sol s'amaga darrera llargues nuvolades plomenques que retxen el blau de la gran volta. Per un esqueix trascola l'encesa cabellera de Febus, banyant de llum la testa del Ferrutx que vist des de llur peu té l'aspecte d'un castell feudal en foguera. Aquest cim que de sí ja té el costellam vermell, en aquesta hora en que l'astre del dia l'anega, és una bengala espaventable.

Tot el damés paisatge román a la sombra i sembla ajonellar-se als peus del colós, que llença foc i viva clarandera.

A mig pujar del cim hi ha un relleus apocalíptics que han pres la forma de dos lleons agafats a la montanya. Aquesta visió sorprenedora fa donar crits de por als qui per primera vegada passen per aquests indrets. Més avall des de sobre un replá s'ovira

E/BELTEZ Modelo 70 Especial para corriente continua



Echophone

UNIVERSAL ELÉCTRICA

Avenida Alejandro Roselló, 85. - Palma de Mallorca
Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña
Felanitx: Droguería Vda. de Juan Piña - Plaza, 18

RADIO GRAMOLAS
de las insuperables marcas
Clarion, Atwater, Kent y Echophone
Gran surtido de Discos de todas las marcas

GUILLERMO BENNASAR (Funió)
Pintor, Decorador y Empapelador
Taller: Obispo Puig, 30 D.º (frente 4 Esquinas. — FELANITX

MERCAT LOCAL

COTISACIONS facilitades per la casa comercial Salvador Piña, carrer dels Quatre Cantons, 8 i 10.

Bassó propietari (quintá)	160'00
Metles (Hl.)	50 00
Bat (cortera)	25 00
Xexa	29'00
Ordi	14'00
Civada	12'00
Civada Cartagena per sembrar	12'00
Guixes	00'00
Faves per cuinar (hectolitre)	36 00
" ordinaries	25'00 a 28 00
Ciurons	33 00
Pesols	00'00
Vessó	33 00
Garroves (quintá)	8 00
Mais (100 kg.)	43'50
" cincuentini	00'00

Tapiceria de Coches

De todos modelos. Especialidad en equipos para Sedan, cristales, cortinas disparo, alfombras, Redecillas, sombrereras, fundas, paños, lonas, pieles para forros nuevos, pasamanería, muebles, pinturas, celuloide para capotas.

Existencia de miraguano y todo lo relacionado con el confort. —Carrocerías usadas.

Se hacen asientos con muebles para carretones.

Presupuestos y muestrarios gratis.

DAMIAN MÁS
Avenida 14 abril N.º 9 y 14

TAPICERIA DE GABRIEL OBRADOR
C. del Mar, 53. — FELANITX

Se tapizan toda clase de sillerías Especialidad en sillones confortables

GRAN SURTIDO en

Damascos y terciopelos para cortinas y portiers. — Telas para mecedoras. — Miraguano legítimo de Java — Crin vegetal y todo lo concerniente al ramo.

VENDERIA

5 pares de puertas de varias medidas para almacén o cochera, en muy buen estado y una bomba y es trujadora para vino. Además, unas parcelas de tierra para jardines o gallineros, muy cercanas a la población.

Para informes
SALVADOR PIÑA (TUNIÓ)

LICEO ESPAÑOL
PENSIONADO, MEDIOPENSIONADO, EXTERNOS

Gimnasia, campo de deportes, baños y duchas, Biblioteca escolar, casino estudiantil, calefacción central, Oratorio

ESTUDIOS DE:

Bachillerato Teneduría
Magisterio Mecanografía
Comercio Dibujo
Idiomas Preparaciones especiales

Calle del 31 de Diciembre, 65, Palma.

Imp. Vda. de B. Reus